

TABLE LAMPS

2013




SWAROVSKI

INDEX

	Seite Pagina Страница
FLORETTE	2
ZOFIA	12
TYBAULT	18
ESME	28
XYLIA	38
CRYSTAL AND FINISH OVERVIEW	46
PICTOGRAMS	47
PLUG TYPES	48
SWAROVSKI LIGHTING WORLDWIDE	50





FLORETTE

Die beiden „Schwesterleuchten“ ZOFIA und FLORETTE faszinieren und verzaubern.

In FLORETTE spiegelt sich der Moment, in dem man die Augen schließt, in eine Löwenzahnblüte pustet und Wünsche träumt. Das intime Licht von FLORETTE schimmert durch ein Meer von Kristallen und formt Silhouetten aus Löwenzahnsamen. Ihr Design ist so dekorativ wie funktional: Komplett dimmbar ist FLORETTE rechteckig oder quadratisch sowie in Schwarz, Weiß oder Chrom erhältlich.

La coppia di lampade da tavolo ZOFIA e FLORETTE cattura l'immaginazione.

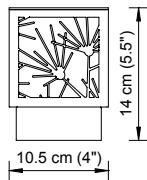
FLORETTE s'ispira al momento in cui chiudete gli occhi, esprimete un desiderio e soffiate su un dente di leone. La sua intima luminescenza proietta una luce soft attraverso la miriade di cristalli, creando l'immagine di nostalgiche ed evanescenti infiorescenze. Con un design tanto funzionale quanto decorativo, FLORETTE offre capacità di dimmeraggio complete ed è disponibile in due forme, rettangolare o cubica, e in tre diverse opzioni di finitura: nero, bianco o cromato.

Настольные лампы-близняшки ZOFIA и FLORETTE поражают воображение.

В модели FLORETTE ухвачен тот самый момент, когда вы закрываете глаза, загадываете желание и дуете на одуванчик. Ее мягкий свет нежно подчеркивает обилие хрустяля, прорисовывая силуэты пушинок, пробуждающих потаенные желания. Эта модель не только красива, но и функциональна: FLORETTE позволяет полностью регулировать силу освещения. Она поставляется в двух вариантах – вытянутой или кубической формы – и в одной из трех расцветок отделки: черной, белой или хромированной.







SCB805_

FLORETTE CUBE

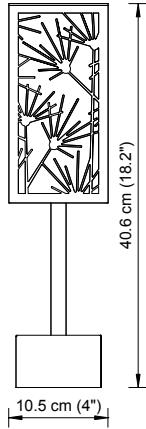
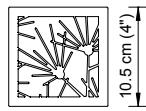
DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	L × B × H L × I × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCB805_	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	10.5 x 10.5 x 14 cm 10.5 x 10.5 x 14 см	2.95 kg 2.95 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)



SCB825_

FLORETTE OBLONG

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



220-
240V

INCL.
Bulb
Base



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	L × B × H L × I × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCB825_	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	10.5 x 10.5 x 40.6 cm 10.5 x 10.5 x 40.6 см	5.2 kg 5.2 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)





ZOFIA

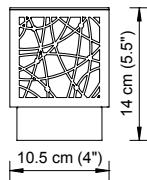
In ZOFIA treffen organische Linien auf strukturierte Formen. Der Name ZOFIA bedeutet „Weisheit“ und symbolisiert somit die Philosophie, dass das Leben nur rückblickend betrachten werden kann – wenn sich alle Punkte miteinander verbinden. Dies schafft eine angenehme Atmosphäre der Besinnlichkeit und Ruhe. Das Design ist so dekorativ wie funktional: Komplett dimmbar ist ZOFIA rechteckig oder quadratisch sowie in Schwarz, Weiß oder Chrom erhältlich.

In ZOFIA, le linee organiche s'incontrano con la forma strutturata. Il nome significa "saggezza" e i suoi deliziosi intrecci riflettono l'immagine della poetica filosofia secondo cui la vita può essere compresa solamente rileggendola al contrario, perché solo così è possibile unire tutti i suoi punti. Quando la lampada è accesa, i cristalli illuminati creano un ambiente delizioso, generando un'atmosfera di meditabonda tranquillità. Con un design tanto funzionale quanto decorativo, ZOFIA offre capacità di dimmeraggio completa ed è disponibile in due forme, rettangolare o cubica, e in tre diverse opzioni di finitura: nero, bianco o cromato.

В модели ZOFIA плавные растительные линии сочетаются с четко структурированной формой. Название лампы в переводе означает «мудрость». Тонко переплетенные узоры символизируют поэтически-философский взгляд на жизнь, которую можно по-настоящему понять, лишь оглядываясь на прошлое, когда все точки уже соединены. Освещенный изнутри хрусталь создает атмосферу нежности и помогает погрузиться в мир задумчивого покоя. Эта модель не только красива, но и функциональна: ZOFIA позволяет полностью регулировать силу освещения. Она поставляется в двух вариантах – вытянутой или кубической формы – и в одной из трех расцветок отделки: черной, белой или хромированной.







SCB815_

ZOFIA CUBE

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



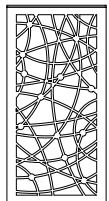
#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	L × B × H L × I × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCB815_	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	10.5 x 10.5 x 14 cm 10.5 x 10.5 x 14 см	2.95 kg 2.95 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

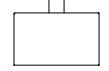
Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)



10.5 cm (4")



40.6 cm (18.2")



10.5 cm (4")

SCB835_

ZOFIA OBLONG

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	L × B × H L × I × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCB835_	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	10.5 x 10.5 x 40.6 cm 10.5 x 10.5 x 40.6 см	5.2 kg 5.2 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)







TYBAULT

HARRY ALLEN

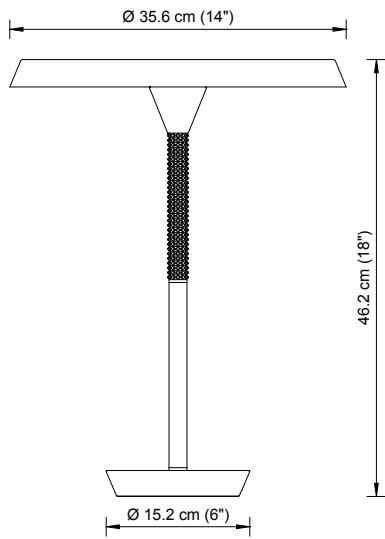
TYBAULT verkörpert feinen Luxus, indem das Licht neuester LED-Technologie durch gefrostetes Glas fällt und so die elegante kristalline Note sowie die klare, lineare Form unterstreicht. Souveräne Lichteffekte sind charakteristisch für TYBAULT, „den Mutigen“, und Ausdruck von Kraft sowie vollkommener Funktionalität. TYBAULT ist schlichter Luxus für Schreibtische, Büoräume oder Wohnzimmer und ist in groß oder klein sowie in Schwarz, Weiß oder Chrom erhältlich.

TYBAULT adotta un approccio sensato nei confronti del lusso: la tecnologia a LED emana luce attraverso il vetro satinato per dare risalto al tocco di cristallo della sua forma lineare e raffinata. Questi effetti di luce decisi sono fedeli al significato del suo nome – “audace” – e assicurano la massima funzionalità. Un accenno fashion al lusso sobrio, TYBAULT è la lampada ideale per illuminare una scrivania o un soggiorno, ed è disponibile in due misure, piccola o alta, e tre diverse finiture: nero, bianco o cromato.

TYBAULT – символ разумного подхода к роскоши. Благодаря LED-технологии свет проникает сквозь шероховатое матовое стекло, подчеркивая блеск хрусталия в его самой утонченной форме – на плоскости. Необычные световые эффекты вполне соответствуют названию TYBAULT – «яркий», поистине воплощая его в реальность. Модель TYBAULT, сочетающая в себе верность моде со строгим шиком, идеально подойдет для письменного стола, офиса или гостиной. Она поставляется в двух вариантах – низком и высоком – и в одной из трех расцветок отделки: черной, белой или хромированной.







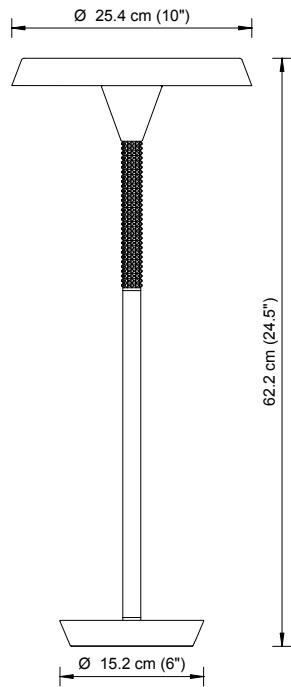
SDK811

TYBAULT MEDIUM LED

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	Ø x Höhe Ø x Altezza Ø x высота	Gewicht Peso вес
SDK811	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	LED 60 x 0.1 W eingebaut (6 W) LED 60 x 0.1 W da incasso (6 W) лампы 60 x 0.1 Вт встроены (6 Вт)	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	35.6 x 46.2 cm 35.6 x 46.2 см	4.44 kg 4.44 кг



SDK801

TYBAULT TALL LED

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	Ø x Höhe Ø x Altezza Ø x высота	Gewicht Peso вес
SDK801	Black (BK2) White (WH2) Chrome (CH1)	Crystal (S)	LED 75 x 0.1 W eingebaut (7.5 W) LED 75 x 0.1 W da incasso (7.5 W) лампы 75 x 0.1 Вт встроены (7.5 Вт)	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	25.4 x 62.2 cm 25.4 x 62.2 см	3.74 kg 3.74 кг











ESME

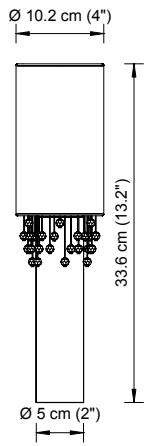
HARRY ALLEN

Mit ESME wird der verspielte Charme traditioneller Leuchten aufgegriffen. ESME bedeutet „geliebt“ und trägt diesen Namen zu Recht, denn auf geradezu liebliche Weise wird das Licht durch den dunklen, matten Lampenschirm gelenkt, von den geschliffenen Kristallperlen aufgefangen und reflektiert. ESME gibt es in kleiner, mittlerer und großer Ausführung sowie in Schwarz, Gold oder Chrom.

ESME rivisita la lampada tradizionale in chiave spiritosa e affascinante. Il nome, che letteralmente significa “amato”, si addice al modo delicato in cui la luce viene guidata attraverso il paralume scuro e opaco per poi essere catturata e reinterpretata dalle briolette in cristallo sfaccettato. ESME è disponibile in tre misure: piccola, media o alta, e tre diverse finiture: nero, cromato o oro.

ESME – новый взгляд на традиционную настольную лампу. Название этой модели с ее игривым очарованием означает «влюбленная» и очень хорошо подходит к свету, робко проникающему сквозь темный матовый абажур и сразу же попадающему в объятия многогранных хрустальных подвесок. Лампа ESME поставляется в трех вариантах – низком, среднем и высоком – и в одной из трех расцветок отделки: черной, хромированной или золотистой.





SES825_

ESME SMALL

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



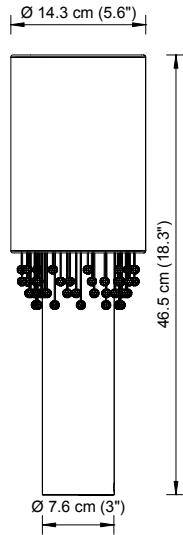
#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt Ватт	Ø x Höhe Ø x Altezza Ø x высота	Gewicht Peso вес
SES825_	Black (BK2) Gold Greige (GG1) Chrome Brushed (CH2)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	10.2 x 33.6 cm 10.2 x 33.6 см	1.33 kg 1.33 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)







SES815_

ESME MEDIUM

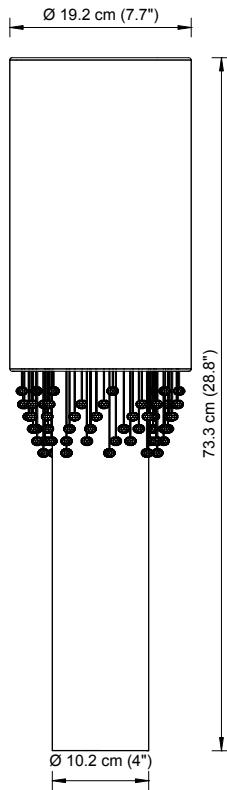
DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø x Höhe Ø x Altezza Ø x высота	Gewicht Peso вес
SES815_	Black (BK2) Gold Greige (GG1) Chrome Brushed (CH2)	Crystal (S)	1 x max. 25 W 1 x макс. 25 Вт	14.3 x 46.5 cm 14.3 x 46.5 см	2.5 kg 2.5 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
Галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)



ESME TALL

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø x Höhe Ø x Altezza Ø x высота	Gewicht Peso вес
SES805_-	Black (BK2) Gold Greige (GG1) Chrome Brushed (CH2)	Crystal (S)	4 x max. 25 W 4 x макс. 25 Вт	19.2 x 73.3 cm 19.2 x 73.3 см	6.32 kg 6.32 кг

LEUCHTMITTEL. TIPO LAMPADA . ТИП ЛАМПЫ.

Halogen Hochvolt, 25W, Sockel G9 (inkludiert)
Alogena ad alta tensione, 25 W, base G9 (incluso)
галогенные, высоковольтные, 25 Вт, цоколь G9 (вкл.)





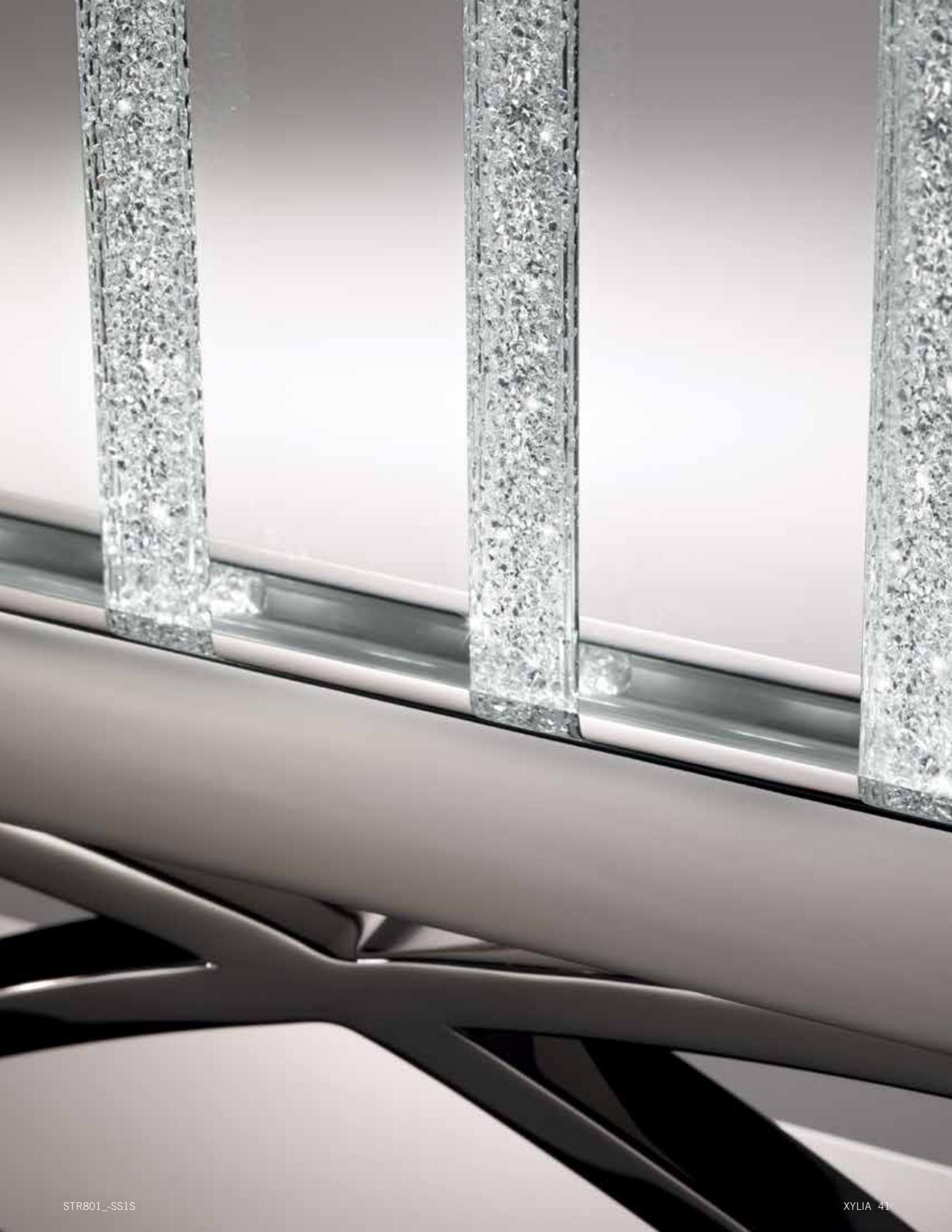


XYLIA

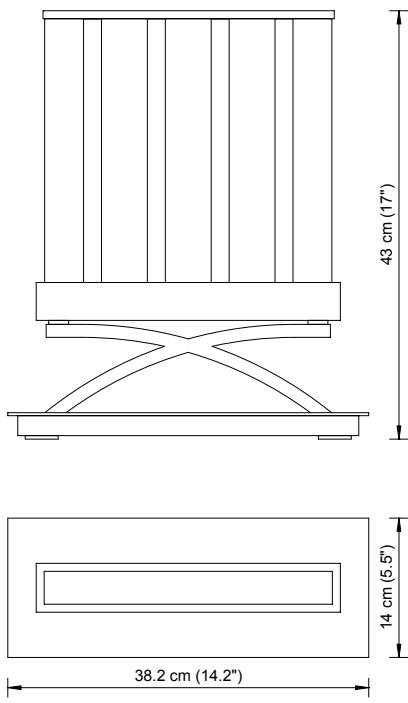
Ihr Name bedeutet „moderne Kreation“ und ihr Anfangsbuchstabe spielt auf ihren x-förmigen Sockel an: XYLIA setzt Akzente. Abweichend von der gewohnten Leuchtenform geht von der dimmbaren LED-Technologie ein abgestuftes Licht aus. Grund dafür sind die geradezu magisch präzisen Kristallkammern, die eine moderne Aura schaffen. XYLIA ist das perfekte Lichtdesign für urbanes Interieur.

Il nome significa “creazione moderna” e la “x” allude all’elegante forma della sua base: XYLIA è una lampada davvero unica e affascinante. Allontanandosi dall’usuale estetica delle lampade da tavolo, la tecnologia a LED del dimmeraggio di XYLIA emana una luce graduata dalla base cromata attraverso camere di cristallo dalla precisione magica per creare un’aura tutta moderna. XYLIA è una lampada dal design all'avanguardia, semplicemente perfetta per un'atmosfera urbana.

Название этой модели означает «современный дизайн», а «X» еще и намекает на форму ее блестящей икообразной подставки. XYLIA – пример смелого, привлекающего внимание дизайна. Она выполнена в отличной от традиционных настольных ламп эстетике. LED-технология с возможностью регулирования яркости позволяет менять силу освещения. Хромированная основа и со сказочной точностью оформленный корпус создают неподражаемо современный образ. XYLIA – пример дизайна по последнему слову техники и моды, который идеально впишется в урбанистический интерьер.







XYLIA LED

DIMMBAR. DIMMERIZABLE. С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ДИММИРОВАНИЯ



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × I × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
STR801_	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S)	LED 40 x 0.2 W eingebaut (8 W) LED 40 x 0.2 W da incasso (8 W) лампы 40 x 0.2 Вт встроены (8 Вт)	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	38.2 x 14 x 43 cm 38.2 x 14 x 43 см	11.3 kg 11.3 кг





CRYSTAL AND FINISH OVERVIEW

AUSFÜHRUNG.
RIFINITURA.
ОТДЕЛКА.

KRISTALL.
CRISTALLO.
ХРУСТАЛЬ.

BESTELLUNGEN.
ORDINI.
ЗАКАЗЫ.



BK2 – BLACK



S – CRYSTAL

ZOFIA & FLORETTE, ESME, XYLIA

Ersetzen Sie _ durch **E** oder **N** oder **B**

Sostituire _ con **E** o **N** o **B**

Замените _ на **E** или **N** или **B**



CH1 – CHROME

E = 220 – 240V (→ SCB805E-BK2S)

N = 120V (→ SCB805N-BK2S)

B = 230V United Kingdom and Hong Kong
(→ SCB805B-BK2S)



CH2 – CHROME BRUSHED

TYBAULT

Bestellungen für Tybault benötigen kein Länderkürzel.

Beispiel: **SDK811-BK2S**

Gli ordini per Tybault non richiedono un codice paese.

Esempio: **SDK811-BK2S**

Заказы на Tybault не требуют кода страны.

пример: **SDK811-BK2S**



GG1 – GOLD GREIGE

PLUG TYPES

Die jeweilige Steckerverbindung entnehmen Sie bitte der Ländertabelle auf den Seiten 48 und 49.

Consultare la tabella delle tipologie di spine nei diversi Paesi a pagina 48 e 49.

См. таблицу типов вилок в разных странах на стр. 48 и 49.



WH2 – WHITE

PICTOGRAMS



Die Kennzeichnung CE («Certified Europe» bzw. «Communauté Européene») bestätigt die Konformität mit den «grundlegenden Anforderungen» zutreffender europäischer Normen.

Il contrassegno CE («Certified Europe» e/o «Communauté Européenne») garantisce la conformità con i «principali requisiti» delle norme europee.

Знак сертификации CE («Certified Europe» или «Communauté Européene») подтверждает соответствие данного изделия основным требованиям соответствующих европейских стандартов.



Die Zertifizierung von Waren, die für den Export in die Russische Föderation, nach Belarus und Kasachstan bestimmt sind, bezieht sich auf die Einhaltung geltender Gesetze, die das Leben, die Gesundheit und das Eigentums der Verbraucher sowie die Umwelt schützen.

La certificazione dei beni per l'esportazione nella Federazione Russa, in Bielorussia e Kazakistan fa riferimento al rispetto di clausole approvate che mirano a garantire la protezione della vita, della salute e dei beni di proprietà del consumatore oltre che la salvaguardia ambientale.

Сертификация товаров, экспортимых в Российскую Федерацию, Беларусь и Казахстан, подтверждает соответствие нормативным актам, гарантирующим безопасность для жизни, здоровья и имущества потребителя, а также для окружающей среды.



Anschlussspannung.
Tensione di collegamento.
Напряжение в месте подключения.



Hochvolt-Halogenlampe.
Lampada alogena ad alto voltaggio.
Высоковольтная галогенная лампа.



LED-Lampe.
Lampada a LED.
Светодиодная лампа.



Montage nur in trockenen Räumen.
Montaggio solo in ambienti secchi.
Монтаж только в сухих помещениях.

PLUG TYPES PER COUNTRY

PLUG TYPE	COUNTRY CODE TO USE WHEN PLACING AN ORDER
A (110V)	N
C (220V)	E
G (220V)	B

EXAMPLES

Client in the U.S	Plug A	Country Code N	SCB805 N -BK2S
Client in Germany	Plug C	Country Code E	SCB805 E -BK2S
Client in UK	Plug G	Country Code B	SCB805 B -BK2S

COUNTRY	PLUG TYPE
Afghanistan	C
Albania	C
Algeria	C
American Samoa	A
Andorra	C
Angola	C
Anguilla	A
Antigua	n/a
Argentina	C
Armenia	C
Aruba	A
Australia	n/a
Austria	C
Azerbaijan	C
Azores	C
Bahamas	A
Bahrain	G
Balearic Islands	C
Bangladesh	C
Barbados	A
Belarus	C
Belgium	C
Belize	G
Benin	C
Bermuda	A
Bhutan	C
Burma (officially Myanmar)	C
Bolivia	C
Bosnia & Herzegovina	C

COUNTRY	PLUG TYPE
Botswana	G
Brazil	A/C
Brunei	G
Bulgaria	C
Burundi	C
Cambodia	C/G
Cameroon	C
Canada	A
Canary Islands	C
CapeVerde	C
Cayman Islands	A
Central African Republic	C
Chad	C
Channel Islands (Guernsey & Jersey)	C/G
Chile	C
China	n/a
Colombia	A
Comoros	C
Congo	C
Cook Islands	n/a
Costa Rica	A
Côte d'Ivoire (Ivory Coast)	C
Croatia	C
Cuba	A/C
Cyprus	G
Czech Republic	C
Denmark	C
Djibouti	C
Dominica	G

COUNTRY	PLUG TYPE
Dominican Republic	A
East Timor	C
Ecuador	A
Egypt	C
El Salvador	A
Equatorial Guinea	C
Eritrea	C
Estonia	C
Ethiopia	C
Faeroe Islands	C
Falkland Islands	G
Fiji	n/a
Finland	C
France	C
French Guyana	C
Gabon (Gabonese Republic)	C
Gambia	G
Gaza	n/a
Georgia	C
Germany	C
Ghana	G
Gibraltar	G
Great Britain (GB)	G
Greece	C
Greenland	C
Grenada (Windward Islands)	G
Guadeloupe	C
Guam	A
Guatemala	A

COUNTRY	PLUG TYPE
Guinea	C
Guinea-Bissau	C
Guyana	G
Haiti	A
Honduras	A
Hong Kong	G
Hungary	C
Iceland	C
India	C
Indonesia	C
Iran	C
Iraq	C/G
Ireland (Eire)	G
Isle of Man	C/G
Israel	n/a
Italy	C
Jamaica	A
Japan	A
Jordan	C/G
Kenya	G
Kazakhstan	C
Kiribati	n/a
Korea, North	A/C
Korea, South	A/C
Kosovo	C
Kuwait	C/G
Kyrgyzstan	C
Laos	C
Latvia	C
Lebanon	C/G
Lesotho	n/a
Liberia	A
Libya	C
Liechtenstein	C
Lithuania	C
Luxembourg	C
Macau	G
Macedonia	C
Madagascar	C
Madeira	C
Malawi	G
Malaysia	G
Maldives	C/G
Mali	C
Malta	G
Martinique	C
Mauritania	C
Mauritius	C/G

COUNTRY	PLUG TYPE
Mexico	A
Micronesia, Federal States of	A
Moldova	C
Monaco	C
Mongolia	C
Montenegro	C
Montserrat (Leeward Islands)	n/a
Morocco	C
Mozambique	C
Myanmar (formerly Burma)	C/G
Namibia	n/a
Nauru	n/a
Nepal	C
Netherlands	C
Netherlands Antilles	A/C
New Caledonia	C
New Zealand	n/a
Nicaragua	A
Niger	C
Nigeria	G
North Korea	A
Norway	C
Oman	C
Pakistan	C
Palau	A
Panama	A
Papua New Guinea	n/a
Paraguay	C
Peru	C
Philippines	C
Poland	C
Portugal	C
Puerto Rico	A
Qatar	G
Réunion Island	C
Romania	C
Russia (Russian Federation)	C
Rwanda	C
Saint Barthélémy (Saint Barth's / Saint Barts)	C
Saint Kitts and Nevis	G
Saint Lucia	G
Saint Vincent and the Grenadines	C
Samoa	n/a
San Marino	C
São Tomé and Príncipe	C
Saudi Arabia	C
Senegal	C

COUNTRY	PLUG TYPE
Serbia	C
Seychelles	G
Sierra Leone	G
Singapore	G
Slovakia	C
Slovenia	C
Somalia	C
South Africa	C
South Korea	A/C
South Sudan	C
Spain	C
Sri Lanka	G
Sudan	C
Suriname	n/a
Swaziland	n/a
Sweden	C
Switzerland	C
Syria	C
Tahiti	C
Tajikistan	C
Taiwan	A
Tanzania	G
Thailand	C
Togo	C
Tonga	n/a
Trinidad & Tobago	A
Tunisia	C
Turkey	C
Turkmenistan	C
Turks and Caicos Islands	A
Uganda	G
Ukraine	C
United Arab Emirates	G
United Kingdom (UK)	G
United States of America (USA)	A
Uruguay	C
Uzbekistan	C
Vanuatu	n/a
Venezuela	A
Vietnam	G
Virgin Islands	A
Yemen	G
Zambia	G
Zimbabwe	G
Palau	A

SWAROVSKI LIGHTING WORLDWIDE

NORTH AND SOUTH AMERICA

SWAROVSKI LIGHTING, LTD.
61 Industrial Boulevard
Plattsburgh, New York 12901-1908
USA
Tel. +1 518 563 7500
Fax. +1 518 563 4228
info@swarovski-lighting.com

EUROPE

SWAROVSKI INTERNATIONAL DISTRIBUTION AG
Swarovski Lighting
Dröschistrasse 15
P.O. Box 567
FL-9495 Triesen
Principality of Liechtenstein
Tel. +423 399 5656
Fax +423 399 6666
lighting.europe@swarovski.com

GERMANY
Tel. +800 42 22000
Fax +423 399 6666

AUSTRIA
Tel. +43 5224 500 5656
Fax +43 5224 500 5666

FRANCE
Tel. +33 1 44 76 15 53
Fax +33 1 44 76 15 54

GREAT BRITAIN
Tel. +44 845 607 0341
Fax +44 845 607 0342

AFRICA / MIDDLE EAST / ASIA PACIFIC / INDIA

SWAROVSKI MIDDLE EAST FZE
Swarovski Lighting
P.O. Box 17128
Jebel Ali Free Zone R/A 6
Dubai
UAE
Tel. +971 4 881 65 62
Fax +971 4 881 56 23
lighting.me@swarovski.com

SWAROVSKI GREATER CHINA LIMITED
Swarovski Lighting – Asia Pacific
9/F Fortis Tower, 1063 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong
Tel.: +852 2969 6435
Fax: +852 2979 0129
lighting.ap@swarovski.com

SWAROVSKI INDIA PRIVATE LIMITED
Swarovski Lighting
18/9, Saleh centre-103,
Cunningham road,
Bangalore – 560052, INDIA
Tel.: +91 80 3027 9867 70
Fax: +91 80 3027 9866
lighting.india@swarovski.com

You can find worldwide sales companies and sales representatives here:
ARCHITECTURE.SWAROVSKI.COM/SALESCOMPANIES

PUBLISHER: Swarovski Lighting, Ltd.

© 2013 Swarovski Lighting, Ltd.

Konzeption und Umsetzung: Swarovski Corporate Creative Services, Wattens

Alle Rechte vorbehalten. Die Veröffentlichung, Übertragung sowie jede andere Art der Vervielfältigung der Inhalte oder von Teilen hiervom ist in jeder Form verboten, wenn Swarovski nicht vorher schriftlich zustimmt. Preisänderungen sowie technische Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druck- oder Satzfehler. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Mit Erscheinen dieser Preisleiste/dieses Kataloges verlieren alle bisherigen Preise/Angaben ihre Gültigkeit. Über die länderspezifische Verfügbarkeit des dargestellten Sortiments informieren wir gerne auf Anfrage. Alle Maßangaben in cm/inch. Die aktuell gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie auf unserer Homepage architecture.swarovski.com/TC

Impaginazione e concezione: Swarovski Corporate Creative Services, Wattens

Tutti i diritti riservati. Sono vietate la diffusione, la trasmissione, così come ogni altro tipo di riproduzione del contenuto del presente o di una sua parte, in qualsiasi forma, in mancanza di autorizzazione scritta fornita da Swarovski. L'azienda si riserva di apportare variazioni di prezzo e tecniche. Si declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa o tipografici. Si applicano le condizioni commerciali generali. Con la pubblicazione di questo listino prezzi/catalogo, tutti i precedenti prezzi/informazioni perdono validità. Informazioni sulla disponibilità nei singoli paesi degli assortimenti raffigurati saranno fornite su richiesta. Tutte le misure sono indicate in cm/inch. Le condizioni commerciali generali, attualmente applicate, sono reperibili sulla homepage dell'azienda: architecture.swarovski.com/TC

РУКОВОДСТВО ХУДОЖЕСТВЕННЫМИ ПРОЕКТАМИ И ИХ РЕАЛИЗАЦИЯ: Swarovski Corporate Creative Services, Wattens

Авторские права защищены. Публикация, передача, а также любой вид размножения содержимого или его частей в любой форме запрещено при отсутствии предварительного письменного согласия компании Swarovski. Допускаются изменения цены и изменения в технической части. Ответственность не несется за опечатки или ошибки в наборе. Действуют „Общие коммерческие условия“. С выпуском этого прайс-листа/каталога, предыдущие прайс-листы/информации прекращают свое действие. О наличии товаров в представленном в конкретной стране ассортименте мы готовы предоставить по запросу. Все размеры указаны в см/inch. Имеющие в настоящий момент силу „Общие коммерческие условия“ приведены на нашей домашней странице ARCHITECTURE.SWAROVSKI.COM/TC

NOTIZEN. NOTE. ПРИМЕЧАНИЯ.